

مقطوعات البيانو مصنف ٤ لجان سيبيليوس
ومدى الاستفادة منها ضمن المناهج العزفية لطلاب كلية التربية الموسيقية
*** وليد محمد عجمي**

مقدمة

مع بداية القرن العشرين ظهرت نهضة علمية وصناعية أدت لأنّار عميقّة في سياق الحياة الإنسانية، وسادت الروح العصرية في مجال الأدب والفنون والتي تمثلت في الاتجاهات الموضوعية والواقعية وكذلك التعبيرية، وقد أطلقت تسمية الروح العصرية على الأعمال المعاصرة في العشرين عاماً الأخيرة من القرن التاسع عشر، ومنها النزوح إلى القومية في الموسيقى. (٣٢١:٤). وخير من مثل الاتجاه نحو القومية الموسيقية لبلاده هو المؤلف الفنلندي، جان سيبيليوس Jean Sibelius (١٨٦٥ – ١٩٥٧)، الذي له العديد من المؤلفات الموسيقية، أستوحى موسيقاه من الأساطير الفنلندية، واقترب اسمه بالوطن الفنلندي في الأوساط الفنية الأوروبية، وأعتبر بطلاً قومياً في فنلندا، وصوت البرلمان الفنلندي بالإجماع على منحه راتباً سنوياً مدى الحياة. (١٤٥:١)

نشأ في عائلة متقة ولم يظهر ميلاً موسيقياً واضحة في طفولته، إلا أنه تمعن بخيال خصب، وأحب الطبيعة وعشق أساطير فنلندا، بدأ بتعلم العزف على البيانو من دون حماسة ملحوظة وهو في التاسعة من العمر، لكنه سرعان ما تحول إلى دراسة الكمان، ألف العديد من موسيقى الحجرة والسيمفونيات والكثير من القصائد السيمفونية والعديد من القطع الصغيرة للبيانو ، يعد سيبيليوس، مؤلفاً سيمفونياً في المقام الأول، اكتسب أسلوبه في البداية صبغة وطنية أسطورية، إلا أنه بعد عام ١٩١٠، اتخذ مساراً أوسع مستقراً في موقع وسط بين الرومنسية الحديثة neo-romanticism والشعرية الوطنية مع التجنّب المقصود لأي تجاوزات فولكلورية، إذ لم يلجأ للاستخدام المباشر للحن الشعبي بل ألف أعمالاً توحّي معالجة ألحانها بطبيعة فنلندية. (٢٨٩:٩) وبالاطلاع على بعض مقطوعات المؤلف للبيانو، وتناولها بالدراسة والتحليل أفترض الباحث أنها مناسبة لإثراء برامج عزف آلة البيانو في المكتبة، بمؤلفات رومانسية حديثة،

* أستاذ مساعد بكلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان.

مشكلة البحث:

بالرغم من أن المؤلف جان سيبيليوس شخصية موسيقية قومية فنلندية، وأعماله للبيانو تقسم بطابع وإسلوب الرومانسية الحديثة، إلا أن الكثير من الباحثين لم يتناولوا أعماله للبيانو بالقدر الكافي، حتى أنه أشتهر بين الطلاب بأنه مؤلف برنامج كمبيوتر لكتابة الموسيقى، لذا رأى الباحث دراسة هذه الشخصية من خلال حياته الفنية وتناول بعض مؤلفاته لآلية البيانو بالدراسة والتحليل لما تتميز به من الحان وإيقاعات وأساليب الكلاسيكية والرومانسية الحديثة، وكذلك العديد من الصعوبات العزفية والأدائية يمكن دراستها للتغلب عليها وآدائها بالشكل المناسب.

أهداف البحث:

- التعرف على الكلاسيكية الحديثة، تاريخها وتطورها.
- التعرف على المؤلف جان سيبيليوس حياته، إسلوبه، وأعماله.
- التعرف على الصعوبات والمشاكل العزفية والأدائية، بعض مقطوعات البيانو للمؤلف، وكيفية التغلب عليها.

أهمية البحث:

- التعريف بتاريخ وتطور الكلاسيكية الحديثة.
- التعريف بالمؤلف الموسيقى جان سيبيليوس.
- التعريف بإسلوب آداء مقطوعات البيانو مصنف ٢٤ لجان سيبيليوس.

فرضيات البحث:

- يفترض الباحث أن التعريف بتاريخ وتطور الكلاسيكية الحديثة سيؤدي إلى الوصول للأداء الجيد.
- يفترض الباحث أن التعريف بالمؤلف الموسيقى جان سيبيليوس كأحد أعلام الموسيقى الكلاسيكية الحديثة، سيؤدي إلى تفهم إسلوبه بوجه عام وإسلوب عزف وآداء مقطوعات البيانو مصنف ٢٤، بوجه خاص.

حدود البحث:

اقتصرت حدود البحث على مجموعة مقطوعات البيانو مصنف ٢٤ لسييليوس في الفترة (١٨٩٥-١٩٠٣)، بفنلندا.

إجراءات البحث:

أ - منهج البحث: أتبع البحث المنهج الوصفي، وذلك من خلال تحليل المحتوى الذي يتم من خلاله تحليل وتصنيف بنوداً معينة ووضع مناهج أو طرق مفترحة للتوصل إلى تحديد كل ما يتعلق بالمشكلة وتبعها من خلال التطبيق العملي لعينة البحث. (٣٢٠:٣)

ب - عينة البحث:

اختار الباحث مقطوعاتان أرقام (٧، ١٠) من مصنف رقم ٢٤ لجان سيليوس، ومجموعها عشرة مقطوعات، لتميزها بالتوع، وتجسيد روح الكلاسيكية الحديثة في موسيقى القرن العشرين، وملائمتها لطلبة الكلية، وتتوفر المدونة الموسيقية والفيديوهات العزفية والتسجيلات الصوتية لدى الباحث.

ج - أدوات البحث:

مدونات موسيقية لمقطوعات البيانو مصنف ٢٤ لسييليوس، فيديوهات وتسجيلات لبعض من تلك المقطوعات من موقع اليوتيوب في شبكة الإنترنت.

مصطلحات البحث:

*** القومية Nationalism**

هي اتجاه آخر له أهميته إلى جانب الكلاسيكية الحديثة والدويديكافية في إيجاد محاولة جديدة لموسيقى القرن العشرين، وتعتمد على التحرر من المقامية باستخدام الموسيقى الفولكلورية لرومانيا والمجر وبغاريا بعناصرها كالمقامات القديمة والإيقاعات المتحررة. (513:6)

*** الكلاسيكية الحديثة New Classicism**

تعتبر من أبرز الاتجاهات الموسيقية التي ظهرت في النصف الأول من القرن العشرين وتمثل في العودة إلى إسلوب وروح الكلاسيكية في التأليف الموسيقي، وذلك بإحياء قالب السيمفونية والكونشرتو والصوناتا، كذلك إحياء القوالب الموسيقية لعصر الباروك كالمتابعة والفيوج، وأساليب التأليف على المقامية الياتونية باستخدام سبعة نغمات فقط، والبعد عن

الクロماتيكية، والاعتماد على البوليفونية الأفقية أو الكنترابوينت المترافق، وقد ظهرت في معظم بلدان أوروبا. (159:8)

* الدوديكافونية Dodecaphonic

ظهرت في النمسا، وتعتمد على إرساء القواعد الثابتة التي تقوم عليها المؤلفات اللامقامية، وذلك من خلال سلسلة من الاثنين عشر نغمة الثابتة، وللمؤلف حرية استخدامها بأي ترتيب يراه، في نطاق المقامات الكبيرة أو الصغيرة. (٤٩٩:٢)

* إسلوب الأداء Performance Style

اصطلاح يعبر عن السمة أو البصمة التي تميز إسلوب مؤلف عن آخر وطريقة التعبير عن أفكاره ومشاعره وفسلفته، كما يطلق على إسلوب العصر وما يميزه عن باقي العصور (١٤٥:١)

وهو الصفة المميزة للأداء المؤلفة الموسيقية، والتي تعبر تعبيراً واضحاً عن الغرض الذي يريد المؤلف أن يعبر عنه. (288:10)

وينقسم البحث إلى جزئين:

أولاً الجزء النظري ويشمل: (الأبحاث السابقة - الكلاسيكية الحديثة والدوديكافونية - نبذة عن حياة جان سيبيليوس - إسلوب سيبيليوس وطبع موسيقاه - أعماله الموسيقية لآل البيانو ثانياً الجزء التطبيقي ويشمل: (تحليل عينة البحث من خلال التحليل البنائي والنظري ثم التحليل الأدائي - الصعوبات العزفية والأدائية لعينة البحث، وكيفية التغلب عليها).

أولاً الجزء النظري:

- الأبحاث السابقة المرتبطة بموضوع البحث

يستعرض الباحث فيما يلي الدراسات السابقة التي أمكن الحصول عليها والتي ترتبط بموضوع البحث الراهن، حيث توصل الباحث إلى بعض الدراسات العربية والأجنبية، وتم ترتيبها حسب أحدهما، ويليها تعليق الباحث على تلك الدراسات.

أولاً الدراسات العربية:

الدراسة الأولى بعنوان: "إرتجالات البيانو عند كل من جان فوكلاف فورييسك وجان سيبيليوس".^(٣) تناولت تلك الدراسة إرتجالات البيانو كإحدى قوالب المدرسة الرومانستيكية التي ظهرت على يد جان فورييسك، وإرتجالات القرن العشرين على يد جان سيبيليوس التي لم تتبع قالب معين بل ظهرت بأشكال مختلفة عن الرومانستيكية، واتبعت إسلوب الإرتجال الحر، وتتناول البحث تطور الإرتجالات من الرومانستيكية إلى القرن العشرين.

الدراسة الثانية بعنوان: "دراسة تحليلية عزفية للمدرسة الفنلندية من خلال أعمال جين سيبيليوس لآلية البيانو".^(٤) تعرّضت تلك الدراسة لشخصية ومكانة المؤلف الفنلندي جان سيبيليوس، وانعكاس إحساسه الوطني على موسيقاه، وهدفت إلى التعرف على إسلوبه وتحليل مقطوعات البيانو مصنف ٩٩ والتي تحتوي على ثمانية مقطوعات، وبعد تحليلها توصلت الدراسة إلى طابع المرح والحيوية والألحان والجمل القصيرة، التي استخدمها المؤلف.

الدراسة الثالثة بعنوان: "الدوبيكاфонية كذهب في موسيقى القرن العشرين".^(٥)

هدفت تلك الدراسة إلى إلقاء نظرة عامة على المذاهب التي اتجه إليها المؤلفون في القرن العشرين، والتعرف على الدوبيكاфонية والقواعد والإجراءات المتتبعة لتحقيق التأليف الموسيقي بهذا الإسلوب وأهمية الاثني عشرية ومؤسسها أرنولد شونبيرج وتلاميذه، ونتائج الدراسة هامة تاريخياً لدارسي موسيقى القرن العشرين.

^٣ شريف زين العابدين: بحث منشور، مجلة علوم وفنون الموسيقى، المجلد الرابع عشر، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠٠٦.

^٤ أمل حيانى محمد فتحى: رسالة دكتوراه، غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠٠٤.

^٥ هدى إبراهيم على سالم: رسالة دكتوراه، غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٨٢.

ثانياً الدراسات الأجنبية:

الدراسة الأولى بعنوان: "Sibelius The Composer, The Man and The Husband"، سيبيليوس الملحن، الرجل والزوج.^{٨٦} هدفت تلك الدراسة إلى التعرض لحياة سيبيليوس وشخصيته والسير الذاتية له وتعلمها منذ طفولته حتى مرضه ووفاته. الدراسة الثانية بعنوان: "Sibelius".^{٨٧} هدفت تلك الدراسة كسابقتها إلى عرض قصة حياة المؤلف مع التركيز على نشأته التعليمية والموسيقية وعرض لأهم أعماله التاريخية والمتمثلة في الأعمال الأوركسترالية.

- التعليق على الدراسات السابقة:

من الملاحظ في الدراسات السابقة والتي تعرضت لجان سيبيليوس، تناولها البعض أعماله لآلية البيانو كمصنف رقم ٥، ومصنف رقم ٩٩، دون مؤلفاته الأخرى، أما البحث الراهن فقد عنى بالدراسة والتحليل لمصنف رقم ٢٤ والذي أحتوى على عشرة مقطوعات للبيانو، قام الباحث بدراسة وتحليل ثلاثة منها، ومدى الاستفادة من تلك المقطوعات لدارسي آلة البيانو بالكلية، لإدارجها ضمن المناهج العزفية.

- الكلاسيكية الحديثة والدويديكافية:

تغيرت الموسيقى كثيراً بعد الحرب العالمية الثانية، وأثناء العقد الأول بعد الحرب ظهر بعض المؤلفين الذين غيروا من وجه الموسيقى الفنلندية من الكلاسيكية الحديثة إلى الدويديكافية في عام ١٩٥٠ ثم الاتجاهات الحديثة المتعددة في أوائل عام ١٩٦٠ ، حيث التراث الشعبي والقومي كأسلوب أساسي في التأليف، فقد تراجع اهتمام المؤلفين بموسيقى الحجرة أثناء فترة الكلاسيكية الحديثة إلى عام ١٩٥٠، ثم ظهرت مرة أخرى باستخدام الكنترابوينت والكروماتيكية، وقد تطورت الألحان الموسيقية تطوراً كبيراً في ذلك الوقت وكان هذا التطور بمثابة تمهد لإسلوب جديد في التأليف الموسيقي وهو الدويديكافية التي ازدهرت من عام ١٩٥٠ حتى أواخر عام ١٩٦٠، في أغلب الدول الأوروبية.(١١: ٢٥٨)

Tina Mannisto, Department of Translation Studies, University of Tampere Finland, 2000.^{٨٦}

Johan Kalkaska, Department of Translation Studies, University of Tampere 2003.^{٨٧}

- نبذة عن حياة جان سيبيليوس Jean Sibelius (١٨٦٥ - ١٩٥٧) (٢ - ٣٥٢)

مؤلف موسيقي فنلندي، نشأ في عائلة متقة ولم يظهر ميلاً موسيقية واضحة في طفولته، إلا أنه تمعن بخيال خصب، وأحب الطبيعة وعشق أساطير فنلندا. تعلم العزف على البيانو في التاسعة من عمره، لكنه سرعان ما تحول إلى دراسة الكمان. أنهى سيبيليوس دراسته الثانوية عام ١٨٨٥ والتحق في السنة التالية، بكلية الحقوق في هلسنكي مستجيناً لرغبة العائلة. وتابع في الوقت ذاته دروس الموسيقى في معهد هلسنكي للموسيقى "الكونسرفاتوار" لدراسة الهاموني، الكونترابونيت، وبدأ تأليف أعمال موسيقى الحجرة والبيانو، وحصل على منحة دراسية موسيقية عام ١٨٨٩ في برلين، وفي عام ١٨٩١ ألف أول أعماله الكبيرة سيمفونية "كليروف" للكورال والأوركسترا، مستوحاة من أساطير كالي فالا الفنلندية وقدمت عام ١٨٩٢ بنجاح فائق أشتهر على أثرها اسم سيبيليوس كأهم موسيقي فنلندي. أمضى سيبيليوس سنواته الثلاثين الأخيرة من حياته في صمت وعزلة، اتسمت مؤلفاته في تلك الفترة بالحزن والسوداوية بعد مرضه بسرطان البلعوم حتى وفاته. (325:9)

- إسلوب سيبيليوس وطابع موسيقاه:

ينقسم إسلوب سيبيليوس إلى ثلاثة مراحل: المرحلة الأولى تجاربه المبكرة في تأليف موسيقى الحجرة، وصفت من قبل المؤرخين بالمرحلة الرومانسية الأسطورية الوطنية، المرحلة الثانية تحول أسلوبه فيها ليغدو أكثر شمولية وعالمية، ومن أهم مؤلفاته في هذه المرحلة السيمfonيات: الثالثة والرابعة والخامسة، وفي المرحلة الأخيرة تطور أسلوبه، فزادت مؤلفاته تاماً، وانجذبت إلى عالمه الداخلي لتبدو في غاية الروحانية والخشوع. ومن أهم مؤلفات هذه المرحلة السيمفونيات السادسة والسابعة، ومجمل ما ألفه لآلته البيانو هو مجموعة مصنفات تحتوي على قطع موسيقية صغيرة ومعنونه، وقد تأثر بإسلوب شوبان، حيث قال «إن شوبان وحده قد بلغ حد الكمال في التأليف للبيانو». (228:224,11)

وقد كانت موسيقاه قائمة على عنصرين، أولهما طريقته المبتكرة في بناء العمل الموسيقي، والثاني الحس الأوركسترالي الذي يتمتع به، وقد كان يعتمد في إسلوب تأليفه على جمل موسيقية قصيرة ثم تأخذ هذه الجمل في النمو تدريجياً حتى تبلغ الذروة، وقد انعكس التراث الشعبي وأساطير الفنلندية على معظم أعماله، كما امتاز إسلوب تأليفه بالتونالية في إطار

المقامين الكبير والصغير مع بعض المقامات الكنسية، أما ما يميز إسلوب سيبيليوس في كتابته للبيانو فهو الغموض الواضح في بداية العمل واستخدام السكتات والقللات المفاجئة، وكثرة استخدامه لمقاطع اليدين، وتوزيع زمن الموتيف الواحد بين المفاتيح، وكثرة تغير الميزان الموسيقى في المقطوعة الواحدة، علاوة على استخدامه الإيقاعات البسيطة والمركبة والسنوكب.

(49:5)

- أعماله الموسيقية لآلة البيانو: (8)

- * ستة مقطوعات للبيانو، بعنوان إرتجالات، مصنف ٥، ١٨٩٣.
- * صوناتا للبيانو، مصنف ١٢، اكتملت ١٩٨٣.
- * عشرة مقطوعات للبيانو، بعنوان المازوركا، مصنف ٣٤، "١٩١٤".
- * عشرة مقطوعات للبيانو، بعنوان رقصة البولونيزي، مصنف ٤٠، "١٩١٦:١٩١٢".
- * عشرة مقطوعات للبيانو، بعنوان أمور خيالية، مصنف ٥٨، ١٩٠٩.
- * ثلاثة صوناتين للبيانو، مصنف ٦٧، اكتملت ١٩١٢.
- * اثنين روندو للبيانو، مصنف ٦٨، اكتملت ١٩١٢.
- * خمس قطع للبيانو، بعنوان النار، مصنف ٧٥، اكتملت ١٩١٤.
- * ثلاثة عشر قطعة للبيانو، بعنوان أرابيسك، مصنف ٧٦، "١٩١٨:١٩١١".
- * خمسة مقطوعات للبيانو، لكل مقطوعة عنوان، مصنف ٨٥، اكتملت ١٩١٩.
- * ستة مقطوعات للبيانو، لكل مقطوعة عنوان، مصنف ٩٤، اكتملت ١٩٢٠.
- * ستة مقطوعات للبيانو، بعنوان البلياردو، مصنف ٩٧، اكتملت ١٩٢٢.
- * عشرة مقطوعات للبيانو، لكل مقطوعة عنوان، مصنف ٢٤، اكتملت ١٩٢٤، وهي موضوع البحث الراهن.

* خمسة مقطوعات للبيانو، بعنوان الرومانسية، مصنف ١٠١، اكتملت ١٩٢٧
[\(http://mie:8\)](http://mie:8)

ثانياً الجزء التطبيقي ويشمل: (تحليل عينة البحث من خلال التحليل البنائي والنظري ثم التحليل الأدائي - الصعوبات العزفية والأدائية لعينة البحث، وكيفية التغلب عليها).

ثانياً: الإطار التطبيقي ويشتمل على:

تحليل عينة البحث، حيث أنتقى الباحث مقطوعات أرقام (٧، ١٠)، متدرجة في الصعوبة، واستخراج ما بتلك العينة من صعوبات ومشاكل عزفية وكيفية التغلب عليها، وذلك من خلال:

١- التحليل البنائي والذي يشتمل على: السلم، الميزان، الطول البنائي، عدد الأصوات، النسيج، الصيغة. ٢- التحليل النظري والذي يشتمل على: تحليل صيغة العينة من خلال الأفكار الأساسية لتلك الصيغ وتقسيماتها الداخلية، والسلام والفالات. ٣- التحليل الأدائي ويشمل كل من: الأفكار اللحنية، المصاحبة، التلوين التعبيري، مصطلحات التعبير والسرعة، الحليات. ٤- الصعوبات العزفية وكيفية التغلب عليها.

المقطوعة الأولى:

Valse بعنوان رقصة Jean Sibelius., Op.24 N°.4

أولاً: - التحليل البنائي:

السلم : مى . الكبير

الميزان : ثلاثة $\frac{3}{4}$

السرعة : سريع بحيوية

الطول البنائي: ١٢٨ مازورة

النسيج : هوموفوني

الصيغة : ثنائية مركبة A B A₂ B₂

ثانياً: - التحليل النظري:

A الفكرة

م ١ - م ٣٢ ^١ قفلة تام في سلم (مى . الكبير)، وتحتوي على فكرتين a₁ و a₂ وكوديتا

الفكرة a م ١ - م ١٥ ^٢ قفلة على الدرجة الثانية، ومازورة رقم ٦ وصلة Link.

الفكرة a₂ م ١٧ - م ٢٨ ^٣ والقفلة تامة في السلم الأساسي.

كوديتا م ٢٩ - م ٣٢ ^٤ وهي تأكيد للففلة التامة في سلم الأساس.

إعادة كاملة للفكرة الأولى A عن طريق المرجع ||:

B الفكرة

م ٣٣-٧٦ بدأ في سلم (دو. ك) وانتهت بقفلة تامة في سلم (سي. ك)

م ٣٣-٤٨ إعادة كاملة عن طريق المرجع ||:

م ٣٣-٦١ في سلم (دو. ك) والقفلة تامة في نفس السلم

م ٦٢ تحويل سلم (سي. ك)

كوديتا م ٦٣-٦٩ تأكيد لسلم (سي. ك) والقفلة تامة في نفس السلم، ونصفية لسلم الأساس.

قفلة مطولة م ٦٩-٧٦ قفلة نصفية بسبعينها في سلم الأساس.

A2 الفكرة

م ٧٧-١٠٠ إعادة للفكرة الأولى على بعد أوكتاف صاعد في اليدين، والقفلة على

الدرجة السابعة لسلم الأساس.

وصلة Link م ١٠٠ في سلم (دو# . ص)

B2 الفكرة

م ١٠٢-١٢٨ إعادة للفكرة الثانية مع تغير السلم إلى (دو# . ص) والقفلة تامة في

السلم الأساسي.

م ١٠٢-١١٤ تبادل بين سلمي (مي. ك) و(مي. ص)، والقفلة تامة في السلم

الأساسي.

م ١١٥-١٢١ قفلة مفاجئة على الدرجة السادسة بسبعينها في السلم الأساسي.

كودا م ١٢١-١٢٧ قفلة نصفية في سلم الأساس.

تأكيد للقفلة م ١٢٧-١٢٨ خاتم المقطوعة والقفلة تامة في سلم الأساس.

ثالثاً - التحليل الأدائي:

الأفكار الحنية: لحن المقطوعة قائم على فكرة حنية بسيطة تحتوى على ثلاثة مواظير تتسم

بالغائية والأداء السريع.

الفكرة A م - م ٣٢ لحن غنائي سريع في اليد اليمنى
م - م ٨ اللحن المميز للمقطوعة وهو عبارة عن نغمات سلمية تبدأ بحلية الأتشكتورا

مع

قفزة لحنية بمسافة الخامسة صعوداً و هبوطاً في اليد اليمنى و قفزات هارمونية
باليد اليسرى، كما في الشكل التالي:

Jean Sibelius.

The musical score is for piano, in Vivace tempo, 2/4 time, and G major (three sharps). It shows a melodic line in the right hand (PIANO) and harmonic leaps in the left hand. The right hand plays eighth-note patterns, while the left hand provides harmonic support with quarter notes.

شكل رقم (١) اللحن المميز للمقطوعة

م - م ١٥ تعزف اليد اليمنى نغمات سلمية ثم قفزة لحنية على مسافة الخامسة التامة
والسادسة برباط زمني يليه نغمة متداة، في حين تؤدي اليد اليسرى قفزات
هارمونية بمسافة ثلاثة، كما في الشكل التالي:

The musical score is for piano, in Vivace tempo, 2/4 time, and G major (three sharps). It shows harmonic leaps in the left hand and a three-note leap in the right hand.

شكل رقم (٢) قفزات لحنية بمسافات مختلفة

كوديتا م - م ٣٢ لحن قائم على أربعة أصوات، الأصوات الداخلية تحتوي على
مسافات هارمونية، ونغمات متداة في الأصوات الخارجية، كما في الشكل التالي:

The musical score is for piano, in Kodály tempo, 2/4 time, and G major (three sharps). It shows a four-note harmonic structure with various intervals and eighth-note patterns.

شكل رقم (٣) كوديتا قائمة على أربعة أصوات

الفكرة B م ٣٣ - م ٧٦ يتميز لحن هذه الفكرة بالهارمونية م ٣٣ - م ٤٨ تألفات هارمونية ثلاثة بالوضع المفتوح في اليد اليمنى، مع مسافات هارمونية مختلفة باليد اليسرى، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (٤) تألفات ومسافات هارمونية باليدين

م ٤٩ - م ٦٣ تألفات ثلاثة في اليد اليمنى مع تألفات باليد اليسرى، كما في الشكل التالي:



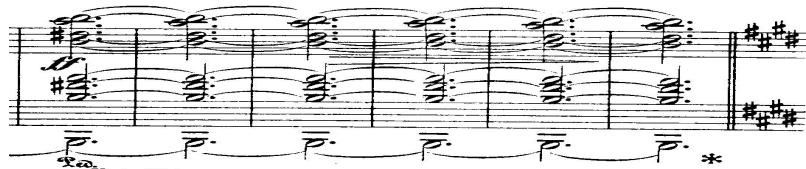
شكل رقم (٥) تألفات ثلاثة باليد اليمنى مع أوكتافات باليد اليسرى

كوديتا م ٦٣ - م ٦٩ لحن قائم على قفزات لحنية بمسافات هارمونية ثلاثة في اليد اليمنى تتميز بالتلوين الصوتي والتكرار مع أوكتافات متحركة باليد اليسرى، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (٦) مسافات هارمونية ثلاثة باليد اليمنى مع أوكتافات باليد اليسرى

قفلة مطولة م ٦٩ - م ٧٦ تألف رباعي في اليدين متداولة زمني، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (٧) قفلة مطولة متداولة بتتألف رباعي في اليدين

المصاحبة:

الفكرة A على شكل مسافات هارمونية مختلفة مع قفزات لحنية صاعدة وهابطة باليد اليسرى.

الفكرة B على شكل تألفات ثلاثة ثم أوكتافات صاعدة وهابطة باليد اليسرى.

التلوين الصوتي:

استخدم المؤلف في تلك المقطوعة أغلب التلوينات التعبيرية المختلفة، بدأً من العزف الخافت والقوى والمتوسط بينهما (p,f,mp,mf)، ثم التدرج نحو الصوت القوى (<) في مساحات كبيرة، والعكس من حيث التدرج، من الصوت القوى للصوت الخافض (>)، كما استخدم النبر القوى المفاجئ (<) على الوحدة الثانية موازير (٢٨-٢٣).

مصطلحات التعبير والسرعة:

Vivace	حيوية ونشاط
Senza Pedale	م ٣٣ - ٤ بدون استخدام الدواس
Piu forte	م ٤١ - ٤٢ أكثر قوة
Poco a Poco crese. Molto	م ١٠٢ - ١٠٥ بالدرج للقوة أكثر

الحالات:

م (١٧، ٧٧) استخدم فقط حلية الأتشكانثورا المنفردة.

رابعاً - الصعوبات العزفية وكيفية الغلب عليها:

الفكرة A م ١٥ - م ١٥ تبدأ بحلية الأتشكانثورا يليها نغمة ممتدة ثم نغمات سلمية وقفزات لحنية مختلفة في اليد اليمنى مع ثبيت النغمة الأولى برباط زمني، ويرى الباحث:

* يتطلب الأداء ليونة كاملة من الأصابع في اليد اليمنى مع استخدام حركة بسيطة من الرسغ لآداء القفزات اللحنية.

* أما اليد اليسرى فتتطلب من العازف الإحساس بالبعد المناسب لآداء القفزات الهارمونية ومسافاتها المختلفة، وذلك بالتدريب البطيء واستخدام مفصل الكوع مع تحضير الأصابع المناسبة

* يجب مراعاة إظهار النبر القوى على الوحدة الثانية داخل المازورة، والالتزام بالرباط اللوني للجمل والتلوين التعبيري المدون.

* م ١٦ وصلة لحنية قصيرة كتمهيد للإعادة، تتطلب آداءً متقطعاً على وحدة النوار في اليدين، والإحساس بالقفزة اللحنية على مسافة السابعة على بعد أوكتاف في اليدين.

كوديتا م ٢٩ - م ٣٢ تحتوي على أربعة خطوط لحنية قائمة على مسافات هارمونية في وحدة

النوار والبلانش، وتنتهي بتآلف ثلاثي ممتد برباط زمني على وحدة البلانش، يرى الباحث:

* تحضير الأصابع المناسبة والمحافظة على قوة وتساوي ضغط تلك الأصابع في وقت واحد.

* م ٣١ - م ٣٢ التدريب البطيء على تباعد النغمات بمسافة التاسعة في صوت السوبرانو بالأصبع الخامس في اليد اليمنى، وفي الصوت الداخلي بالأصبع الثاني ثم الأول في اليد اليسرى، ومراعاة الآداء المتقطع لنغمتي (سي، مى) في اليدين.

الفكرة B م ٤٠ - م ٤٣ تؤدى اليد اليمنى تآلفات ثلاثة بالوضع المفتوح، تتطلب احساس العازف بمسافة الأوكتاف، وإضافة النغمة الثالثة للتآلف، أما اليد اليسرى فتؤدى نغمة ممتدة في الباص ثم مسافات هارمونية مختلفة، ويرى الباحث:

* تدريب اليد اليمنى منفردة ببطء حتى الوصول للسرعة المطلوبة

* استخدام الساعد مع تجهيز الأصابع المناسبة وعدم شد الذراع لكثره استخدام الأصبعين الأول والخامس

* عدم استخدام البيدال لوجود مصطلح Senza Pedale، مع الالتزام بالرباط اللحنى لنغمات الباص وذلك بالتناوب بين الأصبعين الخامس ثم الرابع لتحقيق الترابط بدون البيدال.

م ٤٨ - م ٤١ يتكرر آداء اليد اليمنى للتآلفات الثلاثية ذات الوضع المفتوح ويراعى فيها مسبق، ويقترح الباحث، استخدام البيدال في اليد اليسرى وتغييره في بداية كل مازورة، وذلك لربط النغمة الأولى الممتدة ثم تركها لآداء التآلف الثلاثي.

م ٦٣ - م ٦٩ تؤدى اليد اليمنى مسافة الثالثة الهارمونية يليها قفزة الأوكتاف بصورة متكررة، مع أوكتافات مختلفة في اليد اليسرى، يرى الباحث:

* ثبيت الأصبعين الثالث والخامس للمسافة الهارمونية، والأصبع الأول لقفزة الأوكتاف.

* مراعاة العازف للتساوي في قوة الأصابع.

* استخدام حركة شبة دائيرية من الرسغ مع ثبيت الأصابع أثناء تكرار هذا الأداء.

م ٧٦ - م ٦٩ قفلة مطولة باستخدام تآلف رباعي في اليدين ممتد برباط زمني، يرى الباحث:

* تدريب اليدين على قفزة التآلف الرباعي بين المازورتين (٧٠، ٧١) كل يد على حده عدده مرات متدرجاً في سرعة نقل اليد من أوكتاف لأوكتاف .

*ثبتت اصابع التألف الرباعي في اليدين والإحساس بقفزة الأوكناف، مع استخدام مفصل الكوع بشكل أفقى مقترباً من لوحة المفاتيح.

*ضرورة استخدام اليدال في المازورة رقم (٧٠) مع الأداء القوى (f)، ثم الأداء الأقوى (ff) في المازورة رقم (٧١)، واستمرار ضغط الأصابع على النغمات في المازورة رقم (٧٦).

الفكرة A₂ م ٧٧ - م ١٠٠ تكرار للفكرة الأولى على بعد أوكناف صاعد في اليدين.

الفكرة B₂ م ١٠٢ - م ١٢١ ^١ تكرار لإيقاعات الفكرة الثانية مع تغير بسيط في المسار اللحنى، باستخدام علامات التحويل والتلوين الصوتى، أما الاختلاف ففي القفلة، فهي قائمة على الأوكنافات الهابطة والمتالية بين اليدين في آداء مترابط، ويرى الباحث:

* ثبتت الأصبعين الأول والخامس في اليدين، واقتراب الرسم من لوحة المفاتيح.

* استخدام الساعد مع مرؤنة مفصل الكوع لتجنب شد الذراع.

* التدريب البطيء لكل يد ثم معاً وبدون اليدال، ثم التدرج في السرعة، وبعد الإنقان يستخدم اليدال بعد كل وحدة نوار.

المقطوعة الثانية:

Barcarola بعنوان: أغنية شعبية Jean Sibelius., Op.24 No.10

أولاً: - التحليل البنائى:

السلم : صول . الصغير

الميزان : ثلاثي ٤ / ٣

Modetato assai السرعة : بطئ نوعاً، معتدل

الطول البنائى : م ١٢١ مازورة

النسيج : هوموفونى - هارمونى

الصيغة : روندو

ثانياً: - التحليل النظري:

الفكرة الأولى A م ١ - م ٤ تمهد في سلم (صول . الصغير) .

أنكروز ٥ - م ٢٦ في سلم (صول . الصغير) ، و القفلة تامة .

الفكرة الثانية B

م ٢٧ - م ٤٩^١ في سلم (صول . الصغير) ، و القفلة تامة .

الفكرة الثالثة C

م ٤٩^١ - م ٦٨^٢ في سلم (فا . الكبير) ، و القفلة تامة .

الفكرة الرابعة D

أنكروز - م ٦٩ - م ٧٣^٣ في سلم (فا . الكبير) ، و القفلة تامة .

الفكرة الخامسة E

م ٧٤ - م ٨٩ في سلم (رى . الكبير) ، و القفلة تامة .

الفكرة السادسة F

م ٩٠ - م ٩٨^١ في سلم (سى^٥ . الكبير) ، و القفلة تامة .

الفكرة السابعة G

م ٩٨ - م ١٠١^٣ في سلم (مى^٥ . الكبير) ، و القفلة تامة .

الفكرة الثامنة H

أنكروز - م ١٠٢ - م ١٠٦^١ في سلم (مى^٦ . الكبير) ، و القفلة نصفية .

الفكرة التاسعة G₂

م ١٠٦ - م ١١٠^١ في سلم (فا . الكبير) ، و القفلة نصفية بسبعينها .

كوديتا

م ١١٠ - م ١١٦ في سلم (صول . الصغير) ، و القفلة تامة .

الختام بقفلة مطولة

م ١١٦ - م ١٢١ في سلم (صول . الصغير) ، و القفلة تامة .

ثالثاً: - التحليل الأدائي:

الأفكار الحنية: يتسم لحن هذه المقطوعة على الغموض والأداء الهادئ ثم الأداء السريع.

م ١ - م ٤^٢ تمهد في سلم الأساس (صول . الصغير) باليدي اليسرى فقط، على شكل نغمات متعددة متكررة تتكون من تألف الدرجة الأولى كتأكيد للسلم الأساسي، كما في الشكل التالي:

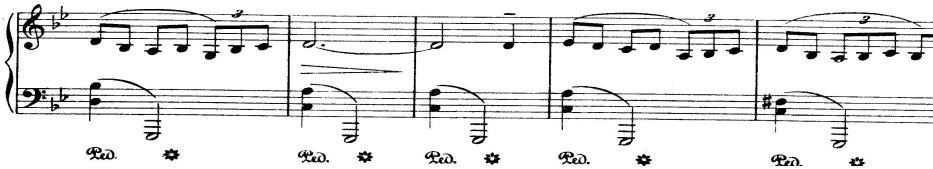
Jean Sibelius, Op. 24 nr 10



شكل رقم (١) لحن تمهيدى للمقطوعة

A الفكرة

أنكروز م ٥ - م ١٥ لحن غنائي هادئ في اليد اليمنى بنغمات سلمية مع التكرار، أما اليد اليسرى فتؤدي نفس الأداء السابق في المقدمة التمهيدية، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (٢) اللحن المميز للفكرة الأولى، غنائي هادئ قصير

B الفكرة الثانية

م ٢٧ - م ٤٤ لحن قائم على التألفات الثلاثية بوضع مفتوح ومسافات هARMONIQUE مختلفة تؤدي باليد اليمنى، واليد اليسرى تؤدي نفس الأداء السابق في المقدمة التمهيدية، مع تكرار ذلك اللحن مررتين متتاليتين، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (٣) اللحن المميز للفكرة الثانية، تألفات ومسافات هARMONIQUE

م ٤٢ - م ٤٩^١ وصلة لحنية قائمة على النغمات الممتدة برباط زمني لأربع موازير متتاليتين مع التكرار باليد اليمنى، واحتفاظ اليد اليسرى بنفس الأداء المستخدم في المقدمة التمهيدية.

C الفكرة الثالثة

م ٤٩ - م ٦٨ لحن سريع يتميز بالسنكوب الإيقاعي بين اليدين، حيث تؤدى اليد اليمنى تألفات ثلاثة بيقاع شائي، واليد اليسرى نغمات أربيجية صاعدة وهابطة بيقاع ثلثي على شكل ثلاثيات متالية، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (٤) اللحن المميز بالسنكوب الإيقاعي بين اليدين

م ٥٤ - م ٥٨ يستمر اللحن في اليد اليسرى بثلاثيات أربيجية مع مسافات هارمونية باليد اليمنى أغلبها بمسافتي الثالثة الكبيرة والصغيرة، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (٥) مسافات هارمونية مع اربيجات بين اليدين

م ٥٩ - م ٦٨ وصلة لحنية بمسافة ثلاثة كبيرة ممتدة برباط زمني في اليد اليمنى، مع استمرار الأربيجات باليد اليسرى.

م ٦٠ - م ٦٨ تكرار حRFI للفقرة (م ٤٩ - م ٦٠).

D الفكرة الرابعة

أنكروز ٦٩ - م ٧٤ لحن الفكرة قائمة على فقرة سلمية وأخرى أربيجية
أنكروز ٦٩ - م ٧١ فقرة سلمية في اليدين، تؤدى على أربعة أوكتافات متالية صعوداً، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (٦) فقرة سلمية باليدين

م ٧١-٧٣ أربيجات هابطة باليد اليمنى، مع مسافات هارمونية مختلفة باليد اليسرى، كما في الشكل التالى:



شكل رقم (٧) أربيجات هابطة باليد اليمنى مع مسافات هارمونية مختلفة باليد اليسرى

الفكرة الخامسة E

م ٧٤-٨٩ لحن قائم على مسافات وتآلفات هارمونية ثلاثة باليد اليمنى، مع مسافات هارمونية مختلفة في اليد اليسرى، وتحتتم بكونيتها.

م ٧٤-٧٧ مسافات ثلاثة باليد اليمنى، مع مسافات هارمونية مختلفة في اليد اليسرى، كما في الشكل التالى:



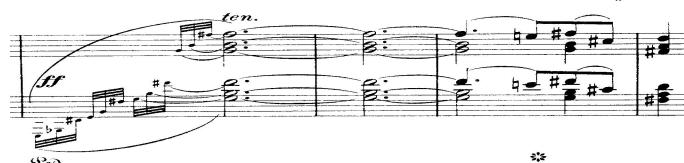
شكل رقم (٨) مسافات هارمونية مختلفة باليدين

م ٧٧-٨٥ تآلفات ثلاثة باليد اليمنى، مع مسافات هارمونية مختلفة في اليد اليسرى، كما في الشكل التالى:



شكل رقم (٩) تآلفات ثلاثة باليد اليمنى، مع مسافات هارمونية مختلفة باليد اليسرى

م ٨٦-٨٩ كوديتا تبدء بحلية الأربيجو في اليد اليسرى تليها اليد اليمنى، وتنتهي بتآلف ثلاثي ممتد في اليدين، كما في الشكل التالى:



شكل رقم (١٠) كوديتا لختام الفكرة الخامسة

الفكرة السادسة F

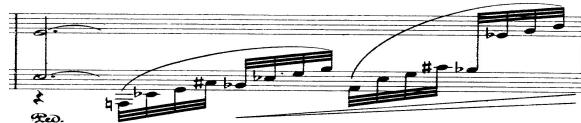
م ٩٠ - ٩٨ م^١ إعادة لحن الفكرة الأولى ولكن بكثافة هARMONIE لأربع أصوات مع اختلاف في نغمات النوار الثالث باليد اليمنى، وكذلك اختلاف المصاحبة في اليد اليسرى، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (١١) إعادة لحن الفكرة الأولى بكثافات هARMONIE، مع اختلاف المصاحبة

الفكرة السابعة G

م ٩٨ - ١٠١ م^٢ لحن قائم على نغمات سلمية وأربيجية في اليدين، ثم لحن هادئ باليدين مازورة رقم (٩٩)، ثم عودة للحن السابق مع نغمات أربيجية صاعدة باليدين، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (١٢) نغمات صاعدة باليدين

الفكرة الثامنة H

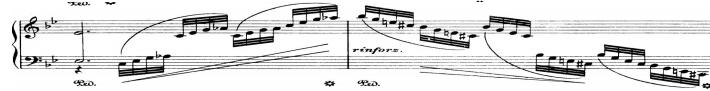
أنكروز ١٠٢ - ١٠٦ م^٣ لحن مترابط بصوتين في اليد اليمنى، يليه أوكتافات هابطة متبادلة بين اليدين، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (١٣) أوكتافات متبادلة وهابطة بين اليدين

الفكرة التاسعة G2

م ١٠٦ - ١١٠ م^٤ تكرار شبة كامل للفكرة السابعة، وذلك بالتصوير على بعد أوكتاف صاعد، مع اختلاف المازورة الأخيرة حيث استخدمت النغمات الأربيجية بكثافة في اليدين وبالتالي صعوداً وهبوطاً، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (١٤) كثافة أربيجية بين اليدين صعوداً وهبوطاً

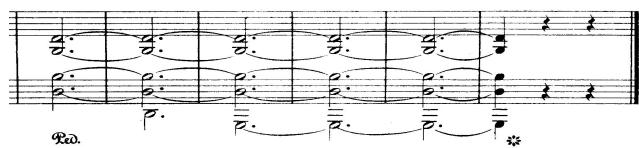
كوديتا

م ١١٠ - م ١١٦ تبدأ بمسافات هارمونية متحركة ثم نغمات ممتدة باليدين، وتنتهي بجزء مقطب من لحن الكرة الأولى باليد اليمنى فقط، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (١٥) كوديتا بها جزء من لحن الفكرة الأولى باليد اليمنى فقط
الختام بقلة مطولة

م ١١٦ - م ١٢١ قلة مطولة قائمة على نغمات ممتدة بترتبط زمني في اليدين، كما في الشكل التالي:



شكل رقم (١٦) قلة مطولة قائمة على نغمات ممتدة بترتبط زمني في اليدين
المصاحبة:

م ١-٤ مصاحبة متكررة في اليد اليسرى بمسافة سادسة يليها قفزة لمسافة أثنتين أو كتاف
لأسفل على الصول.

م ١٥-٢٢ تألفات ثلاثة في اليد اليسرى تؤدي بالوضع الأساسي.

م ٢٦-٤ تألفات ثلاثة في اليد اليمنى تؤدي بالوضع المفتوح.

م ٤٩-٦٨ تألفات ثلاثة بالوضع المفتوح، ومسافات هارمونية أغبها ثلاثة في اليد اليمنى،
مع مصاحبة أربيجية صاعدة وهابطة باليد اليسرى.

م ٦٩-٧٤ نغمات سلمية باليدين يليها نغمات أربيجية هابطة باليد اليمنى، مع مسافات
هارمونية مختلفة في اليد اليسرى.

م ٧٤-٨٠ مسافات هارمونية مختلفة باليدين.

م ٨٠-٨٥ ٣ تألفات رباعية باليد اليمنى، مع تألفات ثلاثة في اليد اليسرى.

م ٩٠-١٠٠ مسافات مختلفة في اليد اليسرى.

- م ١٠٤-م ١٠٨ ١ أوكنافات متبادلة بين اليدين وبنغمات كروماتيكية.
- م ١٠٨-م ١١٠ نغمات أربيجية صاعدة وهابطة بين اليدين.
- م ١١٠-م ١١٣ مسافت هارمونية ثلاثة في اليد اليمنى.
- م ١١٤-م ١١٥ لحن أحادي باليد اليمنى، بلا مصاحبة في اليد اليسرى.
- م ١١٦-م ١٢١ قفلة مطولة بمسافة الخامسة الممتدة برباط زمني في اليد اليمنى، مع مسافة السادسة الممتدة برباط زمني في اليد اليسرى.

التلوين التعبيري:

استخدم المؤلف الآداء المترابط من خلال الأقواس اللحنية القصيرة والممتدة. استخدم تشديد النبر في بداية كل وحدة زمنية داخل المازورة الواحدة في موازير (٦٧، ٦٤، ٥٤) استخدم أغلب التلوينات التعبيرية المختلفة، بدأً من العزف الخافت والقوى والمتوسط بينهما (p,f,mp,mf).

البيدال:

تميزت تلك المقطوعة باستخدام البيدال الأيمن بصورة شبهه دائمة على الوحدة الزمنية الأولى في بداية كل مازورة.

مصطلحات التعبير والسرعة:

Moderato assai بطئ نوعاً

dim اختصار لمصطلح diminoindo ويعنى التدرج بعزف النغمات من الشدة إلى الخفوت، مازورة رقم (٢٣)، وكذلك استخدم العزف الخافت والقوى والمتوسط بينهما (ff,mp,mf,p,f)، مثل موازير رقم (٩٠، ٧١، ٢٧، ٩٠، ٨٠، ٩٨، ١٤٠، ...).

crese اختصار لمصطلح crescendo ويعنى التدرج بعزف النغمات من الخفوت إلى الشدة، مازورة رقم (٤٧).

Piu piano وتعنى عزف مفاجئ بصوت خافت، كما في مازورة رقم (٣٧). Poco a Poco al meno moderato وتعنى الإقلال في السرعة بالتدريج، م (٤٦:٥٠).

Senza Pedale بدون استخدام الدواس م ٣٣ - ٤

Piu forte أكثر قوة م ٤١ - ٤٢

Poco a Poco crese. e stretto وتعنى الاستمرار بالدرج للقوة أكثر فأكثر، م (٧٦:٧٤).
 اختصار لمصطلح Tenuto وتعنى الالتزام بكمال زمن النغمة، م (٨٦،٨٣،٨٢،٦٨).
 Tempo I. وتعنى الرجوع للسرعة الأساسية للمقطوعة، م (٩٠).
 Molto Lento وتعنى عزف النغمات بترتبط كامل، م (١١٤).

الحلبات:

حلبة الأربيجيو م (٧٢) في اليد اليسرى، م (٦٦) بين اليدين.

حلبة الأتشكاتورا المنفردة، م (١٠٧، ٩٩)، في اليد اليسرى.

حلبة الأتشكاتورا المزدوجة، م (٩٤، ٩٠)، في اليد اليمنى.

رابعاً - الصعوبات العزفية وكيفية القلب عليها:

١- م ١-٤ تمهد باليد اليسرى قائم على مسافة السادسة الهازمونية، يليها قفزة هابطة لنغمة صول على بعد أوكتاف وخمسة بترتبط قصير من خلال القوس اللحنـي slur، كما في الشكل السبق رقم (١)، لذا يقترح الباحث:

- تدريب العازف على مسافة السادسة الهازمونية بزمن بطيء، ثم الانتقال ببطيء لاداء القفزة الهابطة للإحساس بتلك المسافة من خلال مساعدة الساعد والذراع مع تحضير الأصبع الخامس، مع مراعاة حركة الساعد والرسغ بشكل نصف دائري من أعلى.
- عدم استخدام البيدال أثناء التدريب البطيء حتى يتم إتقان العازف لبعد القفزة، ثم إدخال البيدال كما هو موضح بالمدونة.

٢- أنكروز M ٥-١٥ الفكرة (A) لحن غنائي هادئ باليد اليمنى مع مصاحبة اليد اليسرى بنفس آداء اللحن التمهيدي، كما في الشكل السابق رقم (٢)، ويرى الباحث:

- ضرورة الاهتمام بالرباط اللحنـي slur، والتقييم الإيقاعي في اليد اليمنى والذي لا يمثل صعوبة تكنيكية للعازف.
- مراعاة استخدام البيدال كما هو موضح بالمدونة.

٣- م-٢٧ م-٤ الفكرة (B) تستمر اليد اليسرى بنفس الأداء السابق والمتكرر، أما اليد اليمنى فلحن قائم على التألفات الثلاثية والمسافات الهازمونية المختلفة، كما في الشكل السابق رقم (٣)، ويقترح الباحث:

- تدريب اليد اليمنى على الاحساس بمسافة الأوكتف والمدافة الهازمونية.
- أن تسمع نغمات التألف الثلاثي في وقت واحد، وذلك بتقريب اليد من لوحة المفاتيح، وتحضير الأصابع مع استخدام الساعد في الانتقال بين التألفات.

٤- م-٤٩ م-٦٨ الفكرة (C) لحن سريع بين اليدين، كما في الشكل السابق رقم (٤)، يمثل الأداء الإيقاعي بين اليدين بعض الصعوبة للعازف، لذا يقترح الباحث:

- تؤدي اليد اليمنى الإيقاع الثنائي  مع آداء اليد اليسرى للإيقاع الثلاثي ddd، وذلك بالتنفس على الطاولة.
- التركيز على الناتج السمعي لآداء اليدين معاً، ثم إعادة التدريب على البيانو بنغمات متفردة في كل يد، ثم إدخال نغمات التألف باليد اليمنى مع النغمات الأربعينية الصاعدة والهابطة باليد اليسرى في آداء بطيء، ثم التدرج للوصول إلى السرعة المطلوبة.

٥- أنكروز ٦٩ م-٧٤ الفكرة (D) فقرة سلمية تؤدي باليدين صعوداً، كما في الشكل السابق رقم (٦)، ويرى الباحث:

- أنكروز ٦٩ م-٧١ يجب تفهم العازف للنغمات في الطبقات الصوتية المختلفة في اليدين، وذلك بتدريب كل يد على حده وبأيقاعات مختلفة مع التدرج في السرعة.
- التدريب على تمرير الأصابع فوق الإبهام صعوداً في اليدين.

٦- م-٧٤-٧١ أربعجات هابطة في اليد اليمنى، مع مسافات هارمونية مختلفة باليد اليسرى، كما في الشكل السابق رقم (٧)، ويرى الباحث:

- تدريب اليد اليمنى على النغمات الأربعينية جيداً وبدون استخدام البيدال، مع التدرج في السرعة.

- تحضير الأصابع المناسبة للعازف مع استخدام الرسغ بحركة شبه دائرة من جهة اليمين لليسار بمساعدة من الساعد.
- مراعاة استخدام الرباط اللحمي القصير slur عند آداء اليد اليسرى للمسافات الهازمونية، وذلك بتساوي قوة الأصابع على نغمته المسافة الهازمونية، مع إعطاء ضغط أكثر في بداية الرباط ثم ضغط أخف في نهايته.
- ٧-٧٤ م ٨٩ م ٢ الفكرة (E) تبدأ بمسافة هارمونية ثلاثة باليد اليمنى، مع مسافات هارمونية مختلفة باليد اليسرى م ٧٤-٧٧، كما في الشكل السابق رقم (٨)، ويرى الباحث: تدريب كل يد على حده مع تحضير الأصابع المناسبة للعازف لتحقيق الرباط اللحمي بين النغمات.
- ٨-٧٧ م ٨٥ م ٣ تألفات ثلاثة باليد اليمنى مع مسافات هارمونية مختلفة باليد اليسرى، كما في الشكل السابق رقم (٩)، ويرى الباحث:

 - بالنسبة لليد اليسرى تتطلب نفس الأداء السابق والمشار إليه في موازير (٧٤-٧٧).
 - تدريب العازف على نغمات التألف الثلاثي باليد اليمنى، وتقهما لكثرة علامات التحويل بها، يجب استخدام نقل اليد مع ثبيت الأصابع وحركة الساعد من أعلى لأسفل.
 - مراعاة أن يكون الأداء غير متراً ونغمات التألف بنصف قيمتها الزمنية (-).

- ٩-٨٦ م ٨٨ ختام الفكرة الخامسة، تبدأ بحلية الأربعيني بالتبادل بين اليدين، كما في الشكل السابق رقم (١٠)، ويرى الباحث:

 - تساوى قوة الأصابع بين اليدين، مع استخدام البيadal لربط النغمات.
 - مساعدة الأصابع من خلال حركة شبه دائرة للرسغ مع مساعدة مفصل الكوع.

- ١٠ - ٩٠ م ٩٨ م ١ الفكرة (F) إعادة لحن الفكرة الأولى مع كثافة هارمونية، حيث تحتوي على أربعة أصوات، صوتين في كل يد، مع اختلاف المصاحبة في اليد اليسرى، كما في الشكل السابق رقم (١١)، ويرى الباحث:

 - تدريب كل يد على حده لآداء النغمات بالرباط اللحمي والرباط الزمني المدون.

- تدريب اليد اليمنى بدون حلية الأتشاكتورا، ثم ينقطع زمن الحلية بقدر بسيط من زمن النغمة الأساسية.

- مراعاة الزمن الممتد للنغمات في اليدين، والدقة في استخدام البيدال لربط النغمات باليديين.

١١- م ٩٨ - م ١٠١ ٣ الفكرة (G) نغمات أربيجية صاعدة وأوكتافات، كما في الشكل السابق رقم (١٢)، ويرى الباحث:

- تدريب اليدين على نغمات الأربيجات جيداً وبيطيءاً، مع الاهتمام بالحركة الدائرية بمساعدة الساعد مع الرسخ، وفهم النغمات الملونة، ثم التدرج في السرعة، واستخدام البيدال المدون بحذر حتى لا تتدخل النغمات.
- تدريب اليد اليمنى على الإحساس بمسافة الأوكتاف، ومرونة أصبع الإبهام عند الانتقال بين الأوكتافات، مراعاة آداء نغمتي الأوكتاف في وقت واحد، مما يتطلب اقتراب اليد من لوحة المفاتيح.

١٢- م ١٠٢ - م ١٠٦ الفكرة (H) أوكتافات متتالية ومتتابعة بين اليدين، كما في الشكل السابق رقم (١٣)، ويرى الباحث أنها تتطلب من العازف ما يلى:

- مرونة أصبع الإبهام لكثره استخدامه بصورة أساسية وتبادلية بين اليدين، بدأً باليديسرى يليها اليد اليمنى.
- تبادل اليدين يكون بصورة رئيسية أي من أعلى لأسفل، مع الإحساس التام بمسافة الأوكتاف، والبدء بالتدريب البطيء ثم التدرج بالسرعة، وبعد إتقان العزف يستخدم البيدال كما في المدونة.

١٣- م ١١٦ - م ١٢١ قفلة مطولة قائمة على نغمات مسافات هارمونية ممتدۃ باليديين، كما في الشكل السابق رقم (١٦)، ويرى الباحث:

- مسافة خامسة هارمونية باليد اليمنى، ومسافة سادسة هارمونية باليد اليسرى تتطلب تحضير الأصابع وقربها من لوحة المفاتيح مع الضغط المتساوي بمساعدة مفصل الكوع.
- استخدام البيدال في بداية المازورة رقم ١١٦، مع استمرار الضغط حتى نهاية المقطوعة.

نتائج البحث:

- من خلال التحليل السابق لعينة البحث للمؤلف سيبيليوس مصنف ٢٤ مقطوعة رقم (٧)، ومقطوعة رقم (١٠)، توصل الباحث إلى النتائج التالية:
- استخدم المؤلف السلام الكبيرة والصغيرة، والانتقال للسلام البعيدة، مع استخدام الكروماتيكية وأحياناً التنافر، والتزم بميزان واحد ولم يستعمل تعدد الموازين.
 - النماذج الإيقاعية المستخدمة كلها نماذج معتمدة وفي الزمن الأساسي لوحدة النوار وتقسيماتها.
 - استخدم في مقطوعاته مجموعة من الصيغ المختلفة مثل الثنائية والثلاثية البسيطة والروندو.
 - استخدم النسيج الهوموفوني وأحياناً النسيج الهاارمونى بإسلوب مكثف والذي يعتمد على استخدامه للتآلفات الثلاثية والرباعية في الصوتين في ان واحد، وكذلك استخدامه للنسيج الذي يجمع بين البوليفونية والهاارمونية.
 - تميزت الألحان بالرشاقة والحيوية والسرعة والأداء البراق، وأحياناً بالألحان الغنائية الهدئة والراقصة، مع الاعتماد على الجمل القصيرة وبساطة التركيبات اللحنية القصيرة، والتكرار للألحان الأساسية والتتابع اللحني، مع استخدام المسافات الهاارمونية المتواقة وأحياناً المتنافرة.
 - المصاحبة قائمة على المسافات الهاارمونية المتواقة والمتنافرة، اربيجات لحنية ونغمات سلمية مع النغمات الفافرة في اليدين، وتآلفات ثلاثة ورباعية.
 - استخدم حلية الأتشيكاتورا المنفردة والمزدوجة، وحلية الأربعين.
 - استخدم العناصر التكنيكية المختلفة والتي تحتاج لبعض المهارات مثل ثلاث ممتالية او هارمونية، مسافات هارمونية متصلة ومتقطعة بينها قفزات واسعة برباط لحنى مما يستوجب استخدام البدال في معظمها، تآلفات هارمونية مكثفة بين اليدين ثلاثة ورباعية، وأوكتافات هارمونية ولحنية، مع عزف الأربعجات اللحنية في مسافات واسعة.

- استخدم المؤلف التباين في السرعة من حيث التباعي المدرج Poco a poco al meno ثم العودة للسرعة الأصلية Tempo، وكذلك استخدم التباين الواضح بين العزف القوى والخفيف \langle مع التدرج في الأداء \rangle مع التدرج في السرعة في مساحات كبيرة وصغيرة، والربط اللحي slur والتعويض الزمني Tempo Rubato بحرية.

الوصيات:

١- الاستفادة من عناصر التحليل المختلفة والتي اشتمل عليها هذا البحث عند عزف مؤلفات جان سيبيليوس المختلفة.

٢- ادراج مؤلفات جان سيبيليوس ضمن مناهج العزف بكلية التربية الموسيقية للمراحل التعليمية المختلفة.

٣- تزويد مكتبة الكلية بمدونات واسطوانات مقطوعات مصنف رقم ٢٤ للمؤلف.

٤- اعداد ندوات علمية لأعمال جان سيبيليوس من خلال العزف والاستماع لمؤلفاته.

قائمة المراجع

أولاً المراجع العربية:

- ١- أحمد محمود: "الموسيقى والحضارة" ترجمة لكتاب هوجو لاختنزيت، المؤسسة المصرية للتأليف، القاهرة، ١٩٨٦.
- ٢- ألفريد أينشتاين: الموسيقى في العصر الكروماتيكي، ترجمة د. أحمد حمدي محمود، الهيئة المصرية العامة للكتاب، دار التأليف والنشر، القاهرة، ١٩٧٣.
- ٣- سعد الدين جلال: المرجع في علم النفس، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٣.
- ٤- عواطف عبد الكريم: "محيط الفنون"، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧١.

ثانياً المراجع الأجنبية:

- 5- Arnold Whitall,: Romantic Music, A Concise History, Schubert to Sibelius,Thames and Hudson, London,1987.
- 6- Choies P.,: The Oxford Companion to Music, London, Oxford University Press. .1955.
- .7- [http://www. Fimic,fi](http://www. Fimic.fi), email : info@mie/teosto.fi Finnish music Information Centre
- 8- Joseph M, : Introduction to Contemporary Music, London,Jm,Dent and Son .L.T.D,1977.
- 9- M.Kennedy,: The Concise Oxford of Music (Oxf. Univ. N.Y 1989.,
- 10- Sadie, Stanly, The New Groves Dictionary of Music and Musicians,6th Edition, London, Macmillan,1980.
- 11- The New Grove Turn of the Century Masters: Janacek, Mahler, Strauss, Sibelius by John Tyrrell ISBN.

ملخص البحث

مقطوعات البيانو مصنف ٢٤ لجان سيبيليوس ومدى الاستفادة منها ضمن المناهج العزفية لطلاب كلية التربية الموسيقية

* وليد محمد عجمي

مع بداية القرن العشرين سادت الروح العصرية في مجال الأدب والفنون، ومنها النزوح إلى القومية في الموسيقى، ومن بين مثل الاتجاه نحو القومية الموسيقية لبلاده هو المؤلف الفنلندي، جان سيبيليوس Jean Sibelius (١٨٦٥ – ١٩٥٧)، الذي افترض أسمه بالوطن الفنلندي في الأوساط الفنية الأوروبية، وأعتبر بطلًا قومياً في فنلندا، ومنحه البرلمان الفنلندي بالإجماع راتباً سنوياً مدى الحياة. اكتسب أسلوبه في البداية صبغة الرومنسية الحديثة neo-romanticism وfolkloric، وبالاطلاع على بعض مقطوعات المؤلف للبيانو، مصنف رقم ٢٤، وتناولها بالدراسة والتحليل لما تتميز به من الألحان وإيقاعات وأساليب الكلاسيكية والرومانسية الحديثة، وكذلك العديد من الصعوبات العزفية والأدائية أفترض الباحث أنها مناسبة لإثراء برامج عزف آلة البيانو في المكتبة، بمؤلفات رومانسية حديثة، وقد هدف البحث إلى التعرف على الكلاسيكية الحديثة، تاريخها وتطورها، والمؤلف جان سيبيليوس حياته، أسلوبه، وأعماله، وإيجاد الصعوبات والمشاكل العزفية والأدائية، لعينة البحث، وكيفية التغلب عليها.

أشتمل البحث على عرض المقدمة، مشكلة البحث، أهدافه، أهميته وإجراءاته، ثم عرض تاريخي مختصر لحياة المؤلف واعماله، و特質ات اسلوبه، ثم الإطار التطبيقي من خلال التحليل النظري والعملي لعينة البحث، وعرض الصعوبات التكنيكية والتعبيرية واقتراح الحلول المناسبة للوصول إلى الأداء المناسب لتلك المقطوعات، وأختم البحث بالنتائج والتوصيات وقائمة المراجع العربية والاجنبية.

* أستاذ مساعد بكلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان.